

Komprende impresta osan no kréditu

palmscheme.gov.au

Dala ruma ita hakarak sosa buat ruma, maibé osan la to'o. Karik ita hanoin solusaun mak atu impresta osan, uza kartaun kréditu, ka sosa telemovel ho planu telefone ka pakote telefone nian. Maibé, solusaun hirak-ne'e bele kria problema sira. Baibain, impresta osan hodibele sosa sasán ruma dehan katak ita selu osan barak liu ba sasán ne'e.

Matadalan ida-ne'e esplika kona-ba impresta osan, perigu sira bainhira impresta osan, no oinsá bele buka ajuda se iha dúvida ruma.

Sempre husu ita-nia an:

Duké impresta osan, ha'u bele poupa osan atubele sosa sasán ruma ka lae?



IDEIA KONA-BA JERE OSAN

- Molok impresta osan halo planu kona-ba oinsá gasta no poupa osan ne'ebé ita iha
- Se deve osan, selu fali molok impresta tan osan
- Husu konsellu husi kolega ho esperiénsia barak antes asina buat ruma
- Sempre xek kona-ba ita tenke selu osan-funan no kustu hira, no pagamentu semana ka fulan nian mak hira



PROTEJE AN HUSI LIA-BOSOK SIRA

Kuidadu ba lia-bosok ka scam. Dala ruma ema finje katak sira serbisu ba banku ka kompañia finaseira atu lohi ita. Sira-nia objetivu mak na'ok ita-nia osan.

Dala ruma sira:

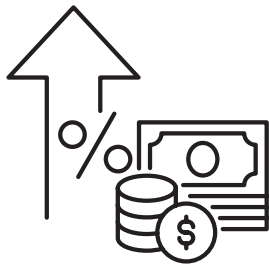
- oferece atu fó impresta osan maski ita seidak husu kona-ba ne'e
- husu ita-nia informasaun pesoál.

Nunka fó ita-nia informasaun ba ema ne'ebé ita seidak konfia ba. Antes tau fiar ba ema ruma, sempre husu lai ema ho esperiénsia barak kona-ba ne'e. Se iha preokupasaun kona-ba funsunáriu ida husi banku ne'ebé telefone ita, ka manda email ka mensajen ba ita, xek se ne'e lia-bosok ida ka lae hodi buka banku nia número telefone iha sítiu internét, no tuirmai telefona banku.

Dala ruma iha ema ne'ebé buka atu aproveita ema seluk ne'ebé mai ho visa (vistu) ida. Kuidadu se:

- sira la esplika ho klaru kona-ba buat ruma
- sira haka'as ita atu asina kedas formuláriu ida
- osan-funan mak aas loos
- sira hatete katak ita-nia visa mak la importante ida.

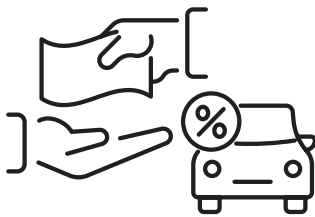




OSAN-FUNAN

Se ita impresta osan, ita tenke selu fali osan ne'e no mós selu osan-funan. Iha Austrália iha lei kona-ba taxa osan-funan masimál nian. Ita bele buka-hetan taxa ida-ne'e iha Securities and Investments Commission (ASIC) nia sítu internét iha parte (asic.gov.au/for-consumers/loans-and-credit-cards).

Se ema ruma haruka ita atu selu taxa osan-funan boot liu, ita bele kesar ba ASIC iha sítu internét iha parte (asic.gov.au/about-asic/contact-us/report-issue-to-asic/).



IMPRESTA OSAN

Deve karreta nian mak kona-ba impresta osan atu sosa karreta ida. Ita tenkesér selu fali:

- osan-inan ne'ebé ita impresta
- osan liután ne'ebé bolu hanesan osan-funan
- kustu sira seluk.

Ita tenke selu fali pagamentu ruma kada semana ka kada fulan. Dala ruma ema ka kompañia ruma kobra osan-funan ne'ebé aas tebes. Ne'e dehan katak ita tenke selu fali osan barak loos.

Ikusmai, ita sempre selu fali osan barak liu fali osan ne'ebé ita impresta.



Antes ita aplika ba deve karreta nian

Husa ita-nia an:

- ha'u bele ka lae, poupa osan de'it hodi sosa karreta ida?
- empregadór mak fornese transportasaun ona ka lae?
- ha'u loloos presiza karreta ba ha'u-nia serbisu ka moris loro-loron nian ka lae?
- kada fulan, ha'u-nia osan to'o ka lae, atu selu ba bensin, gastu ba hadi'a karreta (se presiza), kustu governu nian (bolu hanesan "registration") no pagamentu ba deve karreta?

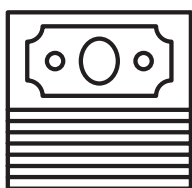
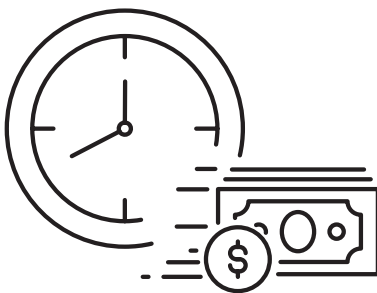
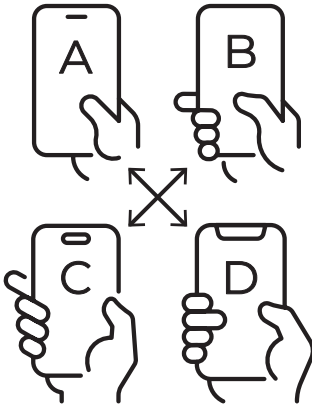
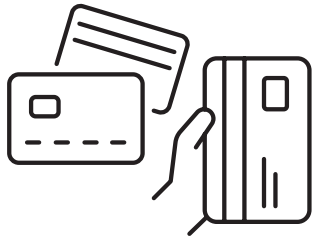


Se la bele selu pagamentu ba deve karreta nian

Se iha semana ka fulan ida ita la selu pagamentu ida, ita bele hasoru problema hanesan:

- osan ba gastu loro-loron nian mak la to'o
- ema telefone ita beibeik hodi husu razaun tansá ita seidak selu pagamentu ne'e
- iha futuru, susar atu hetan visa atu tama fali Austrália.

Se hetan deve osan karreta nian, **baibain ita selu fali 11% to'o 16% estra** ba karreta ida tanba ita impresta osan ne'e. Baibain ema ne'ebé iha visa tenke selu taxa osan-funan ne'ebé aas liu.



KARTAUN KRÉDITU

Ita bele sosa sasán ruma hodi uza kartaun kréditu. Ne'e hanesan impresta osan liuhusi kartaun ne'e ne'ebé ita tenke selu fali. Nune'e, uza kartaun kréditu mak hanesan impresta osan.

Kuidadu:

- se kada fulan ita la selu fali osan tomak ne'ebé ita impresta ita tenke selu fali ba banku osan barak liu – baibain taxa osan-funan mak 20%
- se selu fali tarde, ita mós tenke selu kustu estra
- fasil ba montante osan deve atu aumenta lalais.

Uza kartaun kréditu só de'it ita hatene kona-ba kustu no taxa osan-funan hira mak ita tenke selu. Loke Moneysmart nia sítiu internét (moneysmart.gov.au/credit-cards) atu hetan informasaun kona-ba hili kartaun kréditu ida.

PLANU KA PAKOTE TELEFONE NIAN

Dala ruma kompañia telemovel sira (Optus, Telstra, Vodafone no seluk tan) se ofere se planu telefone nian bainhira ita sosa telemovel foun ida. Ida-ne'e dehan katak ita bele selu neineik ba telemovel ne'e durante fulan 12, 24 ka 36 nia laran.

Husu to'ok pergunta tuirmai:

- montante osan ne'ebé ha'u tenke selu ba kontratu planu ne'e mak dolar hira?
- se ha'u fila sedu liu ba ha'u-nia rain, bele kansela planu ne'e ka lae?
- se ha'u fila, ha'u tenke selu osan restu tomak ba planu ne'e ka lae?
- se ha'u fila, ha'u bele lori ba telemovel ne'e ka lae?

Idea ida: ita bele poupa osan se sosa telemovel simples ne'ebé uza kréditu pré-pagu. Baibain, bele uza apps hanesan Facebook Messenger ka WhatsApp ho telemovel simples sira.

DEVE SAME DAY (KEDAN) NO PAYDAY (LORON SIMU SALARIU) NIAN

Kompañia fó impresta nian balu fó impresta osan kedas. Karik sira hateten:

- 'no credit check' (la verifika ita-nia informasaun)
- 'fast approval' (aprova lalais)
- 'money today' (simu osan ohin laron)

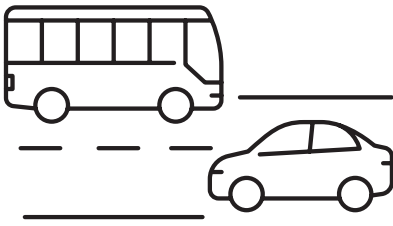
Maibe, baibain sira:

- iha taxa osan-funan aas loos
- haruka ita atu selu fali montante osan barak tebes liu fali montante osan ne'ebé ita impresta
- uza autoridade legál sira atu obriga ita atu selu fali osan hotu bainhira ita falta pagamentu ruma

Se ita impresta \$100 no ita tenke selu fali \$200, ne'e la justu. Ne'e bolu nu'udar lia-bosok ka deve la justu ida.

Impresta osan hanesan ne'e bele:

- halo ita sente estrese no moe
- lori mai problema finanseiru boot
- afeta ita-nia saúde no kapasidade atu bá serbisu.



EMPREGADOR NIA RESPONSABILIDADE BA TRANSPORTASAUN

Ita-nia empregadór eskema PALM nian tenke fornese transportasaun atu lori ita husi hela-fatin ba serbisu-fatin no filafali.

Ida-ne'e dehan katak:

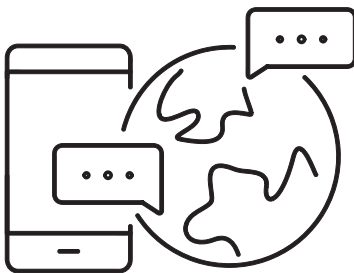
- ita la presiza sosa karreta atu bele bá serbisu
- transportasaun ne'ebé empregadór fornese tenkesér seguru no natoon ba traballadór sira hotu
- se ko'a osan ba transportasaun ruma, ne'e tenke temi tiha iha ita-nia kontratu.

Empregadór bele verifika informasaun kona-ba transportasaun iha eskema PALM nia matadalan ne'ebé aprova ona hanaran PALM scheme Approved Employer Guidelines (parte 10.5.7 no 10.11.9) atu hetan informasaun seluk tan.



APOIU BA TRABALLADÓR ESKEMA PALM NIAN

- Se iha pergunta ruma, husu to'ok ita-nia eskema PALM nia empregadór ka ofisiál protesau no bem-estár nian.
- Kontakta eskema PALM nia liña telefone ba servisu apoiu nian: 1800 51 51 31
- Email: (palm@dewr.gov.au)
- Loke sítiu: (www.palmscheme.gov.au)
- Kontakta National Debt Helpline (liña telefone ba asisténsia bainhira deve osan) hodi halo diskusaun ho gratuitu no konfidentiál (segredú) iha 1800 007 007 ka (www.ndh.org.au)



Presiza durubasa (tradutór) ida ka lae?

Kontakta Servisu Tradusaun no Interpretasaun (Translating and Interpreting Service, TIS National) hodi telefona 131 450. Sira bele kontakta eskema PALM nia liña telefone ba servisu apoiu nian no sira bele ko'alia ita-nia língua. Sira mós bele ajuda ita kontakta negósiu sira no servisu apoiu sira seluk.